

القسم الرابع عشر

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه
كريمة، معادن ثمينة، معادن عادية مكسوة بقشرة من
معادن ثمينة، مصنوعات من هذه المواد؛ حلي الغواية (مقلدة)؛ نقود

ق : 14

ف : 71

الفصل الحادي والسبعون

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة، مصنوعات من هذه المواد؛ حلي الغواية (مقلدة)؛ نقود

ملاحظات:

1. مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 - أ، من القسم السادس مع مراعاة الاستثناءات الواردة فيما بعد، تبند في هذا الفصل جميع الأصناف المكونة كلياً أو جزئياً:
 - أ. من لآلى طبيعية أو مستنبتة أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة)؛ أو
 - ب. من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.
2. أ. لا تشمل البنود 71.13 و71.14 و71.15 الأصناف التي لا تكون فيها المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة سوى لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية (مثل، الحروف والحلقات والحواف)؛ ولا تنطبق الفقرة ب. من الملاحظة أعلاه على تلك الأصناف(*)؛
 - ب. لا تدخل في البند 71.16 الأصناف المحتوية على معادن ثمينة أو على معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة إلا إذا كانت هذه المعادن لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية.
3. لا يشمل هذا الفصل:
 - أ. ملغمات المعادن الثمينة والمعادن الثمينة الغروية (بند 28.43)؛
 - ب. الأصناف الجراحية المستعملة في خياطة الجروح والأصناف المستعملة في حشو الأسنان و الأصناف الأخر الداخلة في الفصل 30؛
 - ج. الأصناف الواردة في الفصل 32 (مثل، سوائل زخرفة الفخار)؛
 - د. محفزات على حامل (البند 38.15)؛
 - هـ. أصناف البند 42.02 أو 42.03 المشار إليها في الملاحظة 3. ب للفصل 42؛
 - و. الأصناف الداخلة في البندين 43.03 أو 43.04؛
 - ز. الأصناف الداخلة في القسم الحادي عشر (المواد النسجية ومصنوعاتها)؛
 - ح. أصناف الأحذية أو أغطية الرأس و الأصناف الأخر الداخلة في الفصلين 64 أو 65؛
 - ط. مظلات المطر ومظلات الشمس أو عصي المشي أو الأصناف الأخر المذكورة في الفصل 66؛
 - ي. الأصناف الشاحذة الداخلة في البند 68.04 أو 68.05 أو في الفصل 82، المحتوية على أتربة أو مساحيق من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة)؛ والأصناف الواردة في الفصل 82 التي تكون أجزاؤها العاملة من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة)؛ الآلات و الأجهزة الآلية والمعدات الكهربائية أو أجزائها الواردة في القسم السادس عشر. إلا أن الأصناف وأجزائها المصنوعة كلياً من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) تبقى داخلة في هذا

(*) تعتبر الفقرة الموضوع تحتها خط من الفقرة 2. أ بمثابة معلومات اختيارية .

ق : 14

ف : 71

الفصل، باستثناء الياقوت الأزرق (سفير) والألماس المشغولين وغير المركبين، لإبر قراءة الحاكي (البند 85.22)؛

- ك . الأصناف الواردة في الفصول 90 أو 91 أو 92 (أجهزة علمية و ساعات وآلات موسيقية)؛
- ل . الأسلحة وأجزائها (الفصل 93)؛
- م . الأصناف المشار إليها في الملاحظة 2 من الفصل 95؛
- ن . الأصناف التي تبند في الفصل 96 وفقاً لإحكام الملاحظة 4 من ذلك الفصل؛
- س . المنتجات الأصلية لفني النحت و صنع التماثيل (البند 97.03)، قطع المجموعات (البند 97.05) أو القطع الأثرية التي يتجاوز عمرها 100 عام (البند 97.06). عدا الآلى الطبيعية أو المستنبته والأحجار الكريمة وشبه الكريمة.

- 4 . أ . يقصد بعبارة " معادن ثمينة " الفضة و الذهب والبلاتين؛
- ب . يقصد بعبارة " بلاتين " البلاتين و الإيريديوم والأوسميوم و البلاديوم و الروديوم والروتينيوم؛
- ج . لا تشمل عبارة " أحجار كريمة أو شبه كريمة " أي من المواد المذكورة في الملاحظة 2-ب من الفصل 96.

5 . تعتبر خلائط من معادن ثمينة، بالمعنى المقصود في هذا الفصل، الخلائط (بما في ذلك مخاليط المساحيق المعدنية الملبدة " الفريت " ومركبات السبائك " إنترميستيك ") المحتوية على معدن ثمين ، إذا كانت نسبة أي من هذه المعادن الثمينة، تبلغ 2% وزناً على الأقل من وزن الخليط. و تبند خلائط المعادن الثمينة وفقاً لما يلي :

- أ . تعتبر خلائط بلاتين، الخلائط المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من البلاتين؛
 - ب . تعتبر خلائط ذهب، الخلائط المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من الذهب، إذا كانت لا تحتوي على بلاتين أو كانت تحتوي على أقل من 2% وزناً من البلاتين؛
 - ج . تعتبر خلائط فضة، الخلائط الأخر المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من الفضة.
- 6 . ما لم ينص على خلاف ذلك، فإن كل إشارة في جدول التعريف، إلى " المعادن الثمينة " أو إلى معدن ثمين معين، تسري أيضاً على الخلائط المعتبرة خلائط من معادن ثمينة أو كخلائط معدن ثمين، وفقاً لأحكام الملاحظة 5 أعلاه. غير أنها لا تشمل المعادن المكسوة بمعدن ثمين، ولا المعادن العادية أو المواد غير المعدنية، المطلية بمعدن ثمين.

7 . يقصد بعبارة "معدن مكسو بقشرة من معدن ثمين " حيثما وردت في جدول التعريف، المادة المؤلفة من حامل من معدن عادي مكسو على أحد سطوحه على الأقل بطبقة من معدن ثمين، مثبت باللحام بسبيكة لحام أو باللحام بالنحاس الأصفر أو بالاتحام أو بالتصفيح بالحرارة أو بطريقة آلية أخرى مماثلة. ما لم ينص على خلاف لذلك، فإن هذه العبارة تشمل أيضاً المعادن العادية المطعمة بمعادن ثمينة.

8 . مع مراعاة الأحكام الواردة في الملاحظة 1 . أ من القسم السادس، فإن المنتجات الموصوفة بنص البند 71.12 يجب أن تبند في هذا البند وليس في أي بند آخر من بنود جدول التعريف.

- 9 . يقصد بعبارة " حلي ومجوهرات " وفقاً لمفهوم البند 71.13:
- أ . أي قطع صغيرة مستعملة في الزينة الشخصية (مثل، الخواتم و الأساور و العقود والمشابك و الأقراط وسلاسل الساعات وتعاليق الزينة والقلادات ودبابيس أربطة العنق وأزرار الأكمام أو الألبسة، والأنواط والميداليات الدينية أو غير الدينية)؛

ق : 14

ف : 71

ب . لأصناف المعدة للاستعمال الشخصي مما يحمل عادة أو يوضع في الجيب أو في حقيبة اليد أو على الشخص (مثل، علب السيجار أو السجائر أو علب السعوط أو علب الحبوب أو علب الحلوى أو علب المساحيق أو سلاسل محافظ النقود أو سبج الصلاة) .

يمكن أن تكون هذه الأصناف مضمومة أو مرصعة مثلاً بلؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو بأحجار كريمة أو شبة كريمة أو بأحجار كريمة أو شبة كريمة تركيبية أو مجددة أو بذيل السلحفاة، أو عرق اللؤلؤ أو العاج أو الكهرمان الطبيعي أو المجدد أو الكهرمان الأسود أو المرجان.

10 . يقصد بعبارة " مصنوعات الصياغة أو مصنوعات صياغة الفضة وفقاً لمفهوم البند 71.14، أصناف الزينة وأدوات المائدة و العناية بالنظافة الشخصية (التواليت) والتدخين والأصناف الأخر للاستعمال في المنازل أو المكاتب أو في الطقوس الدينية .

11 . يقصد بعبارة "حلي غواية مقلدة " وفقاً لمفهوم البند71.17، الأصناف المماثلة لما هو معرف في الملاحظة 9 . أ أعلاه (باستثناء الأزرار وغيرها من الأصناف الداخلة في البند96.06 والأمشاط ومثبتات الشعر وما يماثلها، و دبابيس الشعر الداخلة في البند96.15)، غير المحتوية على لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أو على أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ولا تحتوي على معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة (إلا إذا كانت لا تعدو كونها مجرد لوازم أو زخارف قليلة الأهمية، أو كمواد طلاء).

ملاحظات البنود الفرعية :

- 1 . تطبيقاً لأحكام البنود الفرعية 10 06 71 و 11 08 71 و 11 10 71 و 21 10 71 و 31 10 71 و 41 10 71، يقصد بعبارتي " مسحوق " و " بشكل مسحوق " الأصناف التي يمر 90% أو أكثر من وزنها خلال منخل ذي عيون مقاسها 0.5 مم.
- 2 . من أجل تطبيق أحكام البندين الفرعيين 11 10 71 و 19 10 71 و بالرغم مما ورد في أحكام الملاحظة 4 . ب من هذا الفصل، فإن كلمة " بلاتين " لا تشمل الإيريديوم و الأوسميوم والبلاديوم، والروديوم والروثينيوم .
- 3 . من أجل تبنييد الخلطات في البنود الفرعية للبند 10.71، فإن كل خليط يجب أن يبند مع ذلك المعدن (البلاتين أو البلاديوم أو الروديوم أو الإيريديوم أو الأوسميوم أو الروثينيوم) الغالب وزناً على كل واحد من هذه المعادن الأخر .

| البند | رمزالنظام المنسق | الصنف | الإجراء | فئة الرسم |
|-------|------------------|--|---------|-----------|
| 71.01 | 71 01 10 00 | 1- لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة . لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، وإن كان مشغولاً أو مصنفاً ولكن غير مجمع بخيوط ولا مركب ومنظوم؛ لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، مجمع بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل . | | %5 |
| | 71 01 21 00 | لؤلؤ طبيعي لؤلؤ مستنبت : .. غير مشغول | | %5 |

ق : 14

ف : 71

| فئة الرسم | الإجراء | الصنف | رمز النظام المنسق | البند |
|-----------|---------|--|----------------------------|-------|
| %5 | | .. مشغول .. ماس، وإن كان مشغولاً، ولكن غير مركب ولا منظوم . | 71 01 22 00 | 71.02 |
| إعفاء | | .. غير مصنف .. صناعي : | 71 02 10 00 | |
| إعفاء | | .. غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي | 71 02 21 00 | 71.03 |
| %5 | | .. غيره .. غير صناعي : | 71 02 29 00 | |
| إعفاء | | .. غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي | 71 02 31 00 | |
| %5 | | .. غيره .. أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبه كريمة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة، ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة أو منظومة؛ أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبه كريمة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل . | 71 02 39 00 | |
| %5 | | .. غير مشغولة، أو فقط منشورة أو بأشكال أولية .. مشغولة بطرق آخر : | 71 03 10 00 | 71.04 |
| %5 | | .. ياقوت و سفير وزمرد .. | 71 03 91 00 | |
| %5 | | .. غيرها .. أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة، ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة ولا منظومة؛ أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل . | 71 03 99 00 | |
| %5 | | .. مرو (كوارتز) بيزو كهربائي .. - غيرها، غير مشغولة أو فقط منشورة أو بأشكال أولية .. | 71 04 10 00 71 04 20 00 | |
| %5 | | أولية .. | | |

ق : 14

ف : 71

| فئة الرسم | الإجراء | الصنف | رمزالنظام المنسق | البند |
|-----------|---------|---|------------------|-------|
| %5 | | غيرها . تراب ومسحوق من أحجار كريمة أو شبه كريمة طبيعية أو تركيبية . | 71 04 90 00 | 71.05 |
| %5 | | من ماس . | 71 05 10 00 | |
| %5 | | غيرها . | 71 05 90 00 | |
| | | 2- معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة . فضة (بما في ذلك الفضة المطلية بذهب أو بلاطين) بشكل خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق . | | 71.06 |
| إعفاء | | مسحوق غيرها : خام : | 71 06 10 00 | |
| إعفاء | | سبائك | 71 06 91 10 | |
| إعفاء | | غيرها | 71 06 91 90 | |
| إعفاء | | نصف مشغولة | 71 06 92 00 | |
| | | معادن عادية مكسوة بقشرة من فضة، بأشكال خام أو نصف مشغولة | 71 07 00 00 | 71.07 |
| %5 | | ذهب (بما في ذلك الذهب المطلية بالبلاطين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق غير نقدي : | | 71.08 |
| إعفاء | | مسحوق بأشكال خام آخر : | 71 08 11 00 | |
| إعفاء | | سبائك | 71 08 12 10 | |
| إعفاء | | غيرها | 71 08 12 90 | |
| إعفاء | | بأشكال نصف مشغولة آخر | 71 08 13 00 | |
| إعفاء | | نقدي | 71 08 20 00 | |
| | | معادن عادية أو فضة، مكسوة بقشرة من ذهب خام أو نصف مشغولة | 71 09 00 00 | 71.09 |
| %5 | | | | |

ق : 14

ف : 71

| فئة الرسم | الإجراء | الصنف | رمزالنظام المنسق | البند |
|-----------|---------|--|------------------|-------|
| | | بلاتين، بشكل خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق . | | 71.10 |
| | | . بلاتين : | | |
| | | .. بشكل خام أو بشكل مسحوق : | | |
| إعفاء | | ... سبائك | 71 10 11 10 | |
| إعفاء | | ... غيرها | 71 10 11 90 | |
| إعفاء | | .. غيرها | 71 10 19 00 | |
| | | . بلاديوم : | | |
| إعفاء | | .. بشكل خام أو بشكل مسحوق | 71 10 21 00 | |
| إعفاء | | .. غيرها | 71 10 29 00 | |
| | | . روديوم : | | |
| إعفاء | | .. بشكل خام أو بشكل مسحوق | 71 10 31 00 | |
| إعفاء | | .. غيرها | 71 10 39 00 | |
| | | . إيريديوم وأوسيميوم وروثينيوم : | | |
| إعفاء | | .. بشكل خام أو بشكل مسحوق | 71 10 41 00 | |
| إعفاء | | .. غيرها | 71 10 49 00 | |
| | | معادن عادية أو فضة أو ذهب، مكسوة بقشرة من البلاتين، خاماً أو نصف مشغولة..... | 71 11 00 00 | 71.11 |
| %5 | | نفايات وفضلات معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة؛ نفايات وفضلات أخر محتوية على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة من الأنواع المستعملة أساساً في استرجاع المعادن الثمينة . | | 71.12 |
| | | - رماد محتوي على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة | 71 12 30 00 | |
| %5 | | غيرها : | | |
| | | .. من ذهب، بما فيه المعادن العادية المكسوة بقشرة من ذهب، باستثناء تراب الصياغة المحتوي على معادن ثمينة أخر | 71 12 91 00 | |
| %5 | | .. من بلاتين، بما فيها المعادن العادية المكسوة بقشرة من البلاتين، عدا رماد الصياغة المحتوي على معادن ثمينة أخر | 71 12 92 00 | |
| %5 | | على معادن ثمينة أخر | | |

ق : 14

ف : 71

| فئة الرسم | الإجراء | الوصف | رمزالنظام المنسق | البند |
|-----------|---------|---|------------------|-------|
| %5 | | .. غيرها .. 3- حلي و مجوهرات، مصنوعات صياغة ومصنوعات صياغة الفضة ومصنوعات أخر. حلي و مجوهرات وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينية . . من معادن ثمينة، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة : | 71 12 99 00 | 71.13 |
| %5 | | .. من فضة، وإن كانت مطلية أو مكسوة أو ملبسة بقشرة من معادن ثمينة أخر من معادن ثمينة أخر، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة : | 71 13 11 00 | |
| %5 | | ... من ذهب | 71 13 19 10 | 71.14 |
| %5 | | ... من بلاتين أو زمرته | 71 13 19 20 | |
| %5 | | . من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة | 71 13 20 00 | |
| %5 | | مصنوعات صياغة ذهب أو فضة وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة . . من معادن ثمينة، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة : | 71 14 11 00 | |
| %5 | | من معادن ثمينة أخر من معادن ثمينة أخر، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة : | 71 14 19 10 | |
| %5 | | ... من ذهب | 71 14 19 20 | 71.15 |
| %5 | | ... من بلاتين أو زمرته | 71 14 20 00 | |
| %5 | | ثمينية .. مصنوعات أخر من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة . . محفزات، بشكل أقمشة من أسلاك أو ألواح شبكية من بلاتين | 71 15 10 00 | |
| %5 | | .. | | |

ق : 14

ف : 71

| فئة الرسم | الإجراء | الصنف | رمزالنظام المنسق | البند |
|-----------|---------|--|------------------|-------|
| %5 | | . غيرها | 71 15 90 00 | 71.16 |
| | | مصنوعات من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) . من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت : | | |
| %5 | | ... أصناف الزينة الشخصية | 71 16 10 10 | |
| %5 | | ... غيرها | 71 16 10 90 | |
| | | . من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) : | | 71.17 |
| %5 | | ... أصناف الزينة الشخصية | 71 16 20 10 | |
| %5 | | ... الأصناف للاستعمالات الصناعية الفنية | 71 16 20 20 | |
| %5 | | ... غيرها | 71 16 20 90 | |
| | | حلي غواية (مقلدة) . . من معادن عادية، وإن كانت مطلية بمعادن ثمينة : | | |
| | | .. أزرار أكمام وأزرار قبات : | | |
| %5 | | ... أزرار أكمام (كبك) | 71 17 11 10 | |
| %5 | | ... غيرها | 71 17 11 90 | |
| %5 | | .. غيرها | 71 17 19 00 | |
| | | . غيرها : | | |
| %5 | | ... من بلاستيك | 71 17 90 10 | |
| %5 | | ... من زجاج | 71 17 90 20 | |
| %5 | | ... من خشب | 71 17 90 30 | |
| %5 | | ... غيرها | 71 17 90 90 | |
| | | نقود . | | 71.18 |
| | | - نقود "عملات معدنية" (عدا النقود الذهبية) غير مطروحة للتداول الرسمي | 71 18 10 00 | |
| إعفاء | | ... غيرها | 71 18 90 00 | |
| إعفاء | | ... غيرها | 71 18 90 00 | |